



METAL<sup>®</sup>  
TIME

# 99 SPORTS

3D Metal Mechanical Model Building Kit



Assembly instructions  
Інструкція зі складання  
Instrukcja montażu  
Istruzioni di montaggio  
Montageanleitung  
Instructions de montage  
Instrucciones de montaje

Instruções de montagem  
Инструкция по сборке  
装配说明书  
조립 설명서  
組立説明書

تعليمات التجميع  
הוראות הרכבה

**99** PIECES

**3** hours

Stainless steel / Metal Craft  
Collectible set

AGES  
**14+**



**WARNING!** PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE  
**УВАГА!** БУДЬ ЛАСКА, ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ ПЕРЕД СКЛАДАННЯМ І ВИКОРИСТАННЯМ  
**UWAGA!** PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE TEJ INSTRUKCJI PRZED MONTAŻEM I UŻYCIEM  
**AVVERTENZE!** SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO  
E DELL'USO / **ACHTUNG!** BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE UND VERWEND-  
UNG / **ATTENTION!** VEUILLEZ LIRE LE MANUEL AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION

**EN** When assembling the model, don't rush, avoid pointing details at yours or anyone else's face. If one of the parts has a sharp edge, please file it down. Use pliers and additional tools to assemble the model. Each kit contains a cloth for wiping and polishing the model once it's assembled.

**UA** Під час складання не поспішайте, не спрямовуйте деталі в обличчя собі або іншим. Якщо деталь має гострий край, обробіть його надфілем. Для складання використовуйте плоскогубці та додатковий інструмент. У комплект входить ганчірка, якою можна протерти модель після складання.

**PL** Podczas montażu trzeba unikać pośpiechu i skierowania elementów drobnych w twarz sobie lub innym. Jeśli element zawiera ostrą krawędź, wyszlifuj powierzchnię

pilnikiem. Użyj szczypiec i dodatkowych narzędzi do montażu. Każdy zestaw zawiera ściereczkę do wycierania i polerowania modelu po jego złożeniu.

**IT** Assemblare senza fretta, non puntare le parti verso il proprio volto o verso i volti degli altri. Se una delle parti ha un bordo tagliente, smussarlo con una lima. Usare le pinze ed attrezzi aggiuntivi. Il kit contiene un panno lucidante per pulire il modello dopo il montaggio.

**DE** Achten Sie bei der Montage des Modells darauf, dass Sie damit nicht auf Ihr Gesicht oder das einer anderen Personen zielen. Wenn das Teil eine scharfe Kante enthält, feilen Sie es ab. Verwenden Sie zur Montage eine Flachzange und ein zusätzliches Werkzeug. Jeder Bausatz enthält ein Poliertuch zum Abwischen und Polieren des Modells nach der Montage.

**FR** Pendant l'assemblage, ne vous précipitez pas, ne dirigez pas les pièces vers votre visage ou sur les autres. Si une pièce contient un bord coupant, limez-le. Pour l'assemblage, utilisez une pince et un outil supplémentaire. Le kit comprend un chiffon pour pouvoir polir le modèle après l'assemblage.

**ES** Cuando montado el modelo, no se apresure y evite apuntar a su cara o la cara de otra persona. Si una pieza del modelo tiene un borde afilado, limelo, por favor. Use alicates u otros instrumentos para montar el modelo. Cada kit contiene un tela para limpiar y pulir el modelo una vez cuando esté ensamblado.

**PT** Durante a montagem, não se precipite, não aponte as peças na sua cara ou na de outras pessoas. Se a peça tiver uma borda afiada, lixe-a. Use um alicate e uma



**¡ATENCIÓN!** POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL MODELO

**ATENÇÃO!** POR FAVOR, LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DA MONTAGEM E DO USO

**ВНИМАНИЕ!** ПОЖАЛУЙСТА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД СБОРКОЙ

И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ / **注意!** 装配和使用产品前请阅读使用说明书 **경고!** 조립 및 사용 전에 설명서를  
잘 읽고 숙지해 주십시오 / **ご注意!** 組立て使用する前に説明書をお読んでください / אנא קרא הוראות אלה  
בזהירות לפני ההרכבה והשימוש **אזהרה!** / **تحذیر!** يرجى قراءة التعليمات قبل التجميع والاستخدام

ferramenta adicional para montar.  
O kit inclui um pano que pode ser usado para limpar o modelo após a montagem.

**RU** Во время сборки не спешите, не направляйте детали в лицо себе или другим. Если деталь имеет острый край, обработайте его напильником. Для сборки используйте плоскогубцы и дополнительный инструмент. В комплект входит тряпочка, которой можно протереть модель после сборки.

**CN** 当组装模型时, 不要别忙, 不要把零件放向你的脸或别人的脸上。如果一个模型部件有锋利的边缘, 用锉把它加工一下。使用钳子和附加的配件来装配模型。套件包括一块布, 组装后您可以用它擦拭模型。如有需要, 可将硅基润滑脂应用于弹簧及机构;

**KR** 모델을 조립할 때 서두르지 말고 부품을 본인 얼굴이나 다른 사람의 얼굴을 향하여 조립하지 마십시오. 부품 중 하나에 날카로운 부분이 있으면 다듬어 주십시오. 펜치 및 추가 도구를 사용하여 모델을 조립하십시오. 각 키트에는 조립된 모델을 닦기 위한 천이 들어 있습니다. 필요한 경우, 적은 양의 실리콘 기반 그리스를 스프링과 메커니즘에 바를 수 있습니다.

**JP** モデルの組み立て中に、急いで組立てたり、使用者の顔または他人の顔へ向けたりしないでください。先が鋭い部品がございましたら、必ず下へ向けてください。キットと共に付属されているペンチと追加ツールを使用してモデルを正しく組み立ててください。組立後のモデルをの拭き取り及び研磨用の布が各キットに同梱されています。必要に応じて、少量のシリコンベース潤滑剤をバネやメカニズムに

**AR** عند تجميع النموذج لا تستعجل وتتجنب إشارة الأجزاء الى وجهك او وجه شخص آخر. اذا كان أحد الأجزاء له حافة حادة فالرجاء إزالتها بالمبرد. استخدم زردية و أدوات إضافية لتجميع النموذج. يحتوي الطقم على قطعة من القماش للمسح والتلميع بعد تجميع النموذج. اذا لزم الأمر يمكنك وضع الشحوم السيليكونية على

**HE** כשמרכיבים את הדגם, אל תמהרו, הימנעו מהפניית פרטים לעבר הפנים שלכם או של מישהו אחר. אם לאחד הפרטים לקים קצה חד, אנא הגש אותו למטה. השתמשו בצבת ובכלים נוספים להרכבת הדגם. כל ערכה מכילה מטלית לניגוב והברקה של הדגם לאחר הרכבתו. במידת הצורך, תוכלו לבחור למרוח כמות קטנה של שומן על בסיס סילי



**EN** **WARNING!** Product contains small parts and sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age

**UA** **УВАГА!** Продукт містить дрібні та гострі деталі. Не призначено для дітей до 3-х років

**PL** **UWAGA!** Produkt zawiera małe i ostre elementy. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat

**IT** **AVVERTENZE!** Il prodotto contiene parti piccole e/o taglienti. Non destinato ad essere utilizzato dai bambini di età inferiore a 3 anni

**DE** **ACHTUNG!** Das Produkt enthält kleine und scharfe Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren

**FR** **ATTENTION!** Le produit contient de petites pièces qui peuvent être tranchantes. Ne pas laisser à portée d'enfants de moins de 3 ans

**ES** **¡ATENCIÓN!** El producto contiene piezas pequeñas y partes afiladas. No apto para niños menores de 3 años

**PT** **ATENÇÃO!** O produto contém peças pequenas e pontiagudas. Não se destina a crianças menores de 3 anos

**RU** **ВНИМАНИЕ!** Продукт содержит мелкие и острые детали. Не предназначено для детей до 3-х лет

**CN** **注意!** 产品包括小零件和尖锐零件。不适合3岁以下儿童

**KR** **경고!** 제품에 작은 부품과 날카로운 부품이 들어 있습니다. 3세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다

**JP** **警告!** 製品には小さくて鋭い部品があります。3歳未満のお子様には絶対に与えないでください。

**AR** **تحذیر!** يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة وأجزاء حادة. غير مناسب للأطفال تحت سن 3

**HE** **זהרה!** המוצר מכיל חלקים קטנים וחלקים חדים לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3

**EN** Model for collectors, suitable for children 14+ **UA** Модель для колекціонерів, підходить для дітей

від 14 років **PL** Model dla kolekcjonerów, odpowiednie dla dzieci w wieku 14 lat **IT** Modello per

collezionisti, destinato ad essere utilizzato dai bambini dai 14 anni **DE** Modell für Sammler, geeignet für

Kinder ab 14 Jahren **FR** Modèle pour collectionneurs, à partir de 14 ans **ES** El modelo para coleccionistas,

apto para niños mayores de 14 años **PT** Modelo de colecionador, adequado para crianças maiores de 14 anos

**RU** Модель для коллекционеров, подходит для детей старше 14 лет **CN** 收藏家模型, 适合14岁以上儿童

**KR** 수집가용 모델입니다, 14세 이상 어린이에게 적합합니다 **JP** コレクターのためのモデルです。14歳以上の子供達

のためにです **AR** نموذج لهواة التجميع، مناسب للأطفال من عمر 14 عامًا

**HE** זהרה! המוצר מכיל חלקים קטנים וחלקים חדים לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3



MODEL PARTS AND ASSEMBLY TOOLS / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ ТА ІНСТРУМЕНТІВ  
ELEMENTY I NARZĘDZIA MONTAŻOWE / LE PARTI DEL MODELLO E ATTREZZI DI MONTAGGIO  
MODELLTEILE UND MONTAGEWERKZEUGE / COMPOSITION DU KIT  
PIEZAS DEL MODELO Y HERRAMIENTAS DE ENSEMBLAR  
PEÇAS DE MONTAGEM DO KIT / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ СБОРКИ  
零件包括清單 / 모델 부품과 조립 도구 / モデル部品と組立ツール  
חלקי דגם וכלים להרכבה / أجزاء النموذج وأدوات التجميع



#1



#2



#3



#4



#5



#6



MODEL PARTS AND ASSEMBLY TOOLS / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ ТА ІНСТРУМЕНТІВ  
ELEMENTY I NARZĘDZIA MONTAŻOWE / LE PARTI DEL MODELLO E ATTREZZI DI MONTAGGIO  
MODELLTEILE UND MONTAGEWERKZEUGE / COMPOSITION DU KIT  
PIEZAS DEL MODELO Y HERRAMIENTAS DE ENSEMBLAR  
PEÇAS DE MONTAGEM DO KIT / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ СБОРКИ  
零件包括清單 / 모델 부품과 조립 도구 / モデル部品と組立ツール  
חלקי דגם וכלים להרכבה / أجزاء النموذج وأدوات التجميع



#7



#8



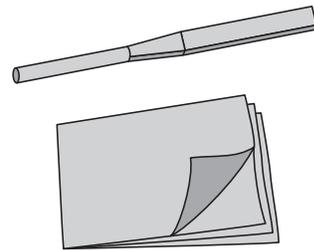
#9



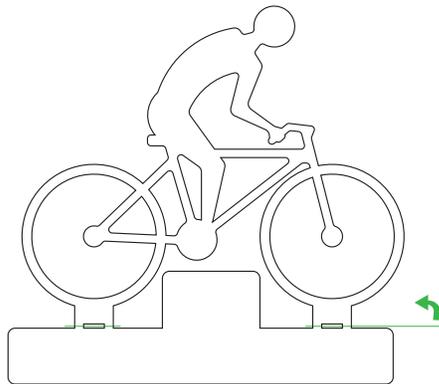
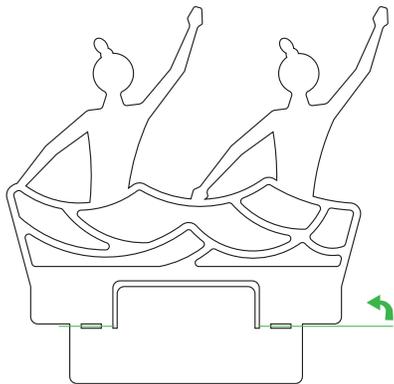
#10

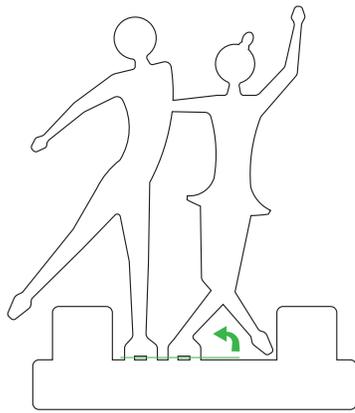
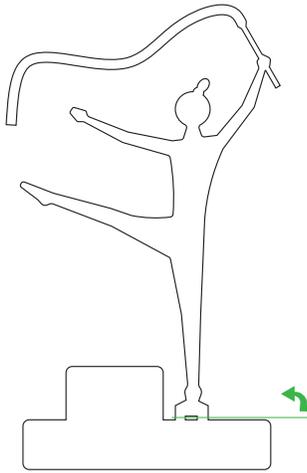


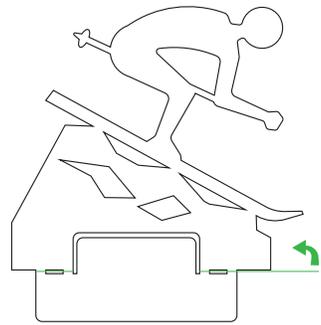
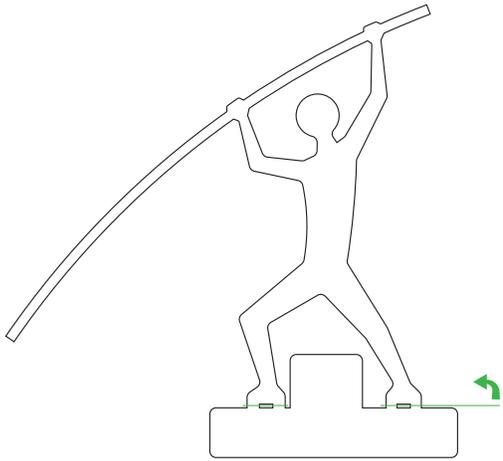
#11

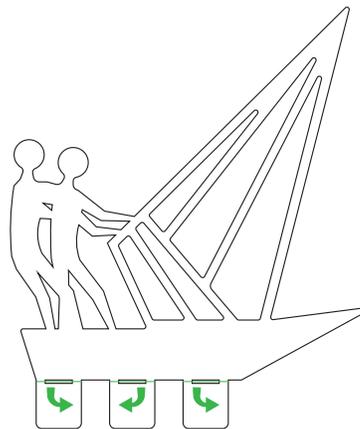
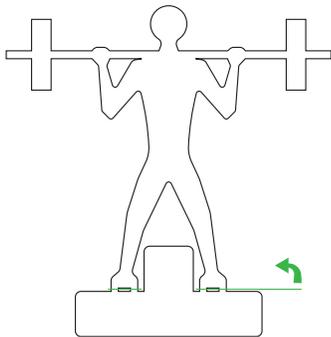


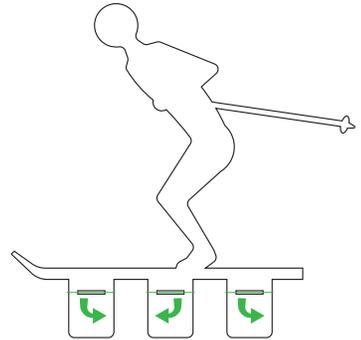
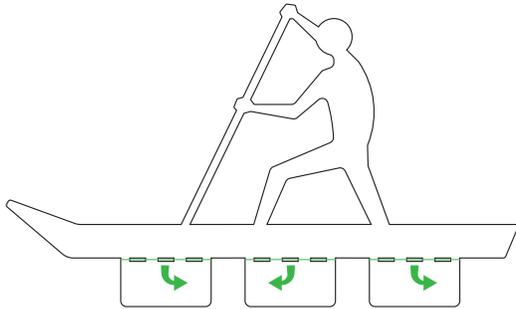
Tools / Інструменти / Instru-  
menty / Attrezzi di montaggio /  
Werkzeuge Outils / Herramientas  
/ Instrumentos / Ferramentas /  
Інструменти  
工具 / 도구 / ツール  
/ כלים / أدوات











Model name:

# 99 SPORTS

Product number: SKU046

Product material: Stainless steel

Number of metal sheets: 11 pcs

Finish product size:

L1.18" x W1.18" x H0.39"  
(L3cm x W3cm x H1cm)



METAL<sup>®</sup>  
TIME



Sport pertains to any form of competitive physical activity or game that aims to use, maintain or improve physical ability and skills while providing enjoyment to participants and, in some cases, entertainment to spectators. The word "sport" comes from the Old French desport meaning "leisure".

## ⚠ WARNING!

The product contains small and/or sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age.

In order to avoid possible injury from sharp edges, please carefully discard the metal sheet after parts have been removed. This product is not a toy. Keep out of reach of children.

Conforms to CPSIA and CE standards. The product complies with the requirements of EN 71-1,2,3; ASTM F963, REACH, AS/NZS 8124, GB 6675



Difficulty level

MODEL  
BUILDING KIT

@hobbadd.cn

霍布德



Collect the Best  
www.metal-time.com

Includes: steel sheets, file,  
polishing cloth, user's guide.  
No expiration date

ALL RIGHTS RESERVED  
© Metal-Time Inc., USA  
info@metal-time.com